

ZBIÓR

III - 10

RAPPERSWILIANA

(1868 - 1927)

Rapperswil 2016

Spis treści:

I. Dokumenty Pierwszego Muzeum Narodowego lata 1868-1882	syg.1
II. Dokumenty Pierwszego Muzeum Narodowego lata 1889-1927	syg.2
III. Materiały biograficzne	syg.3-4
IV. Zbiór fotografii	syg.5
V. Materiały luźne	syg.6-7
VI. Oryginalne dokumenty Muzeum Narodowego Polskiego	syg.8-23
VII. Materiały o Muzeum Narodowym St. Chankowskiego	syg.24-26
VIII. Korespondencja	syg.27

I. Dokumenty Pierwszego Muzeum Narodowego lata 1868-1882

1).

R1 Inauguration du Monument Polonais en Suisse, Plater Wł., Zurich 1868, j. franc., kopia

R2 Einweihung des Polen-Denkmal in der Schweiz, Plater Wł., Zurich 1868,
j. niem., kopia

R3 Wochenblatt vom Seebezirk und Gaster, N.N., Rapperswyl 1868, j. niem., 7 kartek
kopii numerów 66, 67 i 68

R4 Compte rendu de la Commision, N.N., Zurich 1868, j. franc., kopia

R5 Rachunku z roku 1868, pseud. Bolesławita, Poznań 1869, wyd. J.K. Żuprański, j. pol.,
kopia fragm., książki, opis odsłonięcia kolumny przez hr. Platera, zbiórka pieniędzy
na muzeum,

R5 Compte-rendu des fondateurs du Monument Polonais, N.N., j. franc., kopia

R6 Rachunku z roku 1869, pseud. Bolesławita, Poznań 1870, wyd. J.K. Żuprański, j. pol.,
kopia fragm., książki, opis pozyskiwania datków na muzeum przez hr. Platera, wymienieni
m.in. darczyńcy: Napoleon etc.

R7 Odezwa do współobywateli Polaków w sprawie Muzeum Narodowego, N.N., 1870,
j. pol., kopia

R8 List do A. Sulzer, Prezydenta Komitetu Polskiego w Winterthur, Plater Wł.,
Broelberg 1870, j. franc., kopia

R9 List do Mr Dubs, Prezydenta Rządu Federalnego, Plater Wł., Rapperswyl 1870,
j. franc., kopia

- R10** List do Mr Dubs, Prezydenta Rządu Federalnego, Plater Wł., Broelberg 1870,
j. franc., kopia
- R11** Ein Stück Polen in der Schweiz, N.N., 1871, j. niem., kopia
- R12** Fondation du Mesée historique polonais, N.N., 1871, j. franc., kopia
- R13** Zdanie Sprawy Komissyj Pomocy Naukowej, Plater Wł., Zurych 1872, j. pol., kopia
- R14** Fondation du Mesée historique polonais, N.N., 1872, j. franc., kopia
- R15** Piąte roczne zdanie sprawy z Fundacyj Muzeum Narodowego , Plater Wł.,
Rapperswyl 1875, j. pol., kopia
- R16** Prospekt na pismo zbiorowe „Rapperswyl” red. J.I. Kraszewskiego, N.N., Rapperswyl
1875, j. pol., kopia
- R17** List do bibliotekarza H. Brunnhofera w Aarau, Plater Wł., Broelberg 1875,
j. franc., kopia
- R18** Odezwa w sprawie Muzeum Narodowego, Buczyński St., Rapperswyl 1875,
j. pol., kopia
- R19** Posłannictwo Muzeum Narodowego, Plater Wł., Rapperswyl 1876, j. pol., kopia
- R20** Zawiadomienie o nabożeństwie żałobnym za śp. J.J. Kraszewskiego, Rapperswyl
1887, j. pol., kopia
- R21** Zawiadomienie o nabożeństwie żałobnym za śp. A. Gillera, Rapperswyl 1887,
j. pol., kopia
- R22** Odezwa Zarządu Muzeum Polskiego, Plater Wł., Rapperswyl 1878, j. pol., kopia

R23 Odezwa T. Lenartowicza do artystów polskich, Lenartowicz T., Rapperswyl 1879, j. pol., kopia

R24 List Commission des subsides, N.N., Broelberg 1881, j. franc., kopia

R25 Wiersz Zur Polenfeier in Rapperswil, N.N., St. Gallen 1881, j. niem., kopia

R26 Testament Krystian Ostrowski, Ostrowski K., Lozanna 1882, j. franc., kopia

1868-1882, kopie kserograficzne, j. franc., j. niem., j. pol., l. s. 75

II. Dokumenty Pierwszego Muzeum Narodowego lata 1889-1927

2).

R27 Wiersz w Szwajcaryi nad zuryskim Jeziorem, Lubiewa S., Paryż 1889, j. pol., kopia

R28 Zawiadomienie o śmierci Hr. Platera, Broelberg 1889, j. niem., kopia

R29 Sprawozdanie z Zarządu Muzeum za rok 1889, Bukowski H., Rapperswyl 1890, j. pol., kopia

R30 Statut Fundacji Krystyna Ostrowskiego, Rapperswyl 1891, j. pol., kopia

R31 Regulamin wewnętrzny Muzeum Narodowego Polskiego, Paryż 1893, j. pol., kopia

R32 Lista ofiarodawców Muzeum, spis członków zarządu oraz członków honorowych w latach (1870-1893), j. pol., kopia

R33 Odezwa do dzieci i wnuków emigrantów polskich, Gałęzowski J., Paryż 1894, j. pol., j. franc., kopia

R34 Stypendia Ostrowskiego, lista stypendystów, 1895, j. pol., kopia

R35 Rozliczenie funduszu muzealnego, 1895, j. pol., kopia

R36 Odezwa do Rady Muzeum Narodowego, 1895, j. pol., kopia

R37 Ustawa Muzeum Narodowego w Rapperswilu, 1895, j. franc., j. pol., kopia

R38 Wykaz darów złożonych w Muzeum w roku 1895, j. pol., kopia

R39 Odezwa Rady Muzeum, 1897, j. pol., kopia

R40 Sprawozdanie H. Bukowskiego z pieniędzy zebranych na fundację im. T. Kościuszki, 1898, j. pol., kopia

1889-1898, kopie kserograficzne, j. franc., j. niem., j. pol., l., s. 70

ANEKS

R41 Obchód 45-tej rocznicy Powstania Narodowego, druk, ksero, j.pol., 1875,

R42 W sprawie Muzeum Rapperswylskiego, druk, j.pol., b.d.,

R43 W sprawie Muzeum Rapperswylskiego, H. Bukowski, druk, j. pol., b.d.,

R44 Wykaz przybytków (styczeń-sierpień 1893), druk, j. pol.,

R45 Odezwa do dzieci i wnuków emigrantów Polskich, druk, j. pol., 1894,

R46 Musée National Polonais de Rapperswyl, j. franc., druk, 1885,

R47 Musée National Polonais a Rapperswyl, druk, j. franc., 1870,

R48 Zarząd Zjednoczenia Towarzystwa Młodzieży Polskiej, 1901, druk, j. pol.,

R49 Sprawa Dubletów Rapperswylskich, druk. j. pol., 1911,

R50 Poselstwo w Bernie, j. pol., mszp., 1923,

R51 Nota z Ministerstwa Spraw Zagranicznych, j. pol., mszp., 1921,

R52 Pismo do Pana Posła Modzelewskiego, j. pol., mszp., 1923,

R53 Pismo do Pana Prezydenta Ministrów, j. pol., mszp., 1921,

R54 Franz Michael Felber, wycinek prasowy, j. niem., druk, 1868,

III. Materiały biograficzne

3).

Hr. Władysław Plater

Pl.1 „Platerowie”, Konarski Szymon, Paryż 1967, j. pol., odbitka książki

Pl.2 Der Broelberg zu Kilchberg, Pfenniger Paul, Kilchberg ZH 1967, j. niem., kopia

Pl.3 Der Broelberg zu Kilchberg, Pfenniger Paul, Kilchberg ZH 1967, j. niem., kopia

Pl.4 Commission des subsides pour les élèves polonais, Plater Wł., j. franc., kopia

Pl.5 Stiftungsurkunde über das Polen-Museum, Rapperswyl 1881, j. niem., kopia

Pl.6 List do A. Sulzer, Plater Wł., Rapperswyl 1863, j. franc., kopia

Pl.7 Discours de M. le Comte Plater, 1866, j. franc., kopia

Pl.9 Hrabia Wł. Plater, Giller Agaton, Poznań 1882, j. pol., kopia

Pl.10 Polski słownik biograficzny, Wrocław 1981, j. pol., kopia

Pl.11 Platerowie, Konarski Szymon, Paryż 1967, j. pol., kopia

Pl.12 Platerowie, Konarski Szymon, Paryż 1967, j. pol., kopia

Pl.13 Platerowie, Konarski Szymon, Paryż 1967, j. pol., kopia

Pl.14 Plater - drzewo genealogiczne, rkp.,

Pl.15 Plater Władysław, PWN, Warszawa 1966, j. pol., kopia

Pl.16 Sylwety emigracyjne, Miłkowski Zygmunt, 1904 Lwów, j. pol., kopia

Pl.17 Der Weise Adler, Borejsza Jerzy, Wrocław 1965, j. pol., kopia

XIX/XXw., j. franc., j. niem., j. pol., l., s. 131

4).

Karolina Bauer - żona Wł. Hr. Platera

KB.1 Meyers Grosses Konoerssations-Lexikon, Leipzig 1906, j. niem., odbitka z książki

KB.2 Meyers Grosses Konoerssations-Lexikon, Leipzig 1906, j. niem., odbitka z książki

KB.3 Karoline Bauer in ihren Briefen, Belmer Arnold, Berlin 1878, j. niem., odbitka

Henryk Bukowski

HB.1 Henryk Bukowski wspomnienia pośmiertne, Paryż 1900, Drukarnia A. Reiffa, j. pol., kopia

HB.2 Henryk Bukowski, Patek Wiesław, Londyn 1976, Wiadomości, j. pol., kopia

HB.3 Biografia w jęz. szwedzkim z tłumaczeniem na jęz. polski, kopia i mszp.,

HB.4 Listy H. Bukowskiego do rodziny Gierszyńskich, Stankiewicz Witold, Warszawa 1971, Biblioteka Narodowa j. pol., kopia

HB.5 Drzewo genealogiczne rodziny Bukowskich, rpk., j. pol.,

XIX-XXw., j. niem., pol., szwec., l., s. 80 + kopia listów H. Bukowskiego

ANEKS

Karolina Bauer - żona Wł. Hr. Platera

KB.4 Tekst „Niemieccy przyjaciele i pomocnicy twórcy Rapperswilu Wł. hr. Platera: żona – aktorka Karolina Bauer i rewolucjonista – prof. Gottfried Kinkel”, referat A. Niewiadomskiego, wygłoszony na Konferencji w Rapperswilu 25-27.09.2008r., druk, j. pol + skany fotografii willi Broelberg, herbu Platera, tablicy, bramy wejściowej, portrety,

KB.5 Dwie grafiki w kolorze przedstawiające aktorkę Karolinę Bauer

IV. Zbiór fotografii

5).

Muzeum Narodowe w Rapperswilu

Fot.1 Widok zamku od frontu, brak istniejącego obecnie wejścia do biblioteki,

Fot.2 Widok zamku i wieży od frontu,

Fot.3 Kolumna Barska na dziedzińcu zamku,

- Fot.4** Wejście do nieistniejącego Mauzoleum serca T. Kościuszki,
- Fot.5** Wejście do zamku - brama,
- Fot.6** Widok zamku od strony placu kościelnego,
- Fot.7** Kolumna Barska na dziedzińcu zamku,
- Fot.8** Urna z sercem T. Kościuszki,
- Fot.9** Cmentarz przykościelny, widok na zamek
- Fot.10** Widok zamku i wieży od frontu,
- Fot.11** Kolumna Barska na dziedzińcu zamku,
- Fot.12** Wycieczka do Rapperswilu 1917r.,
- Fot.13** Grupa na dziedzińcu zamku w Rapperswilu: Jakubowski (portier), Trembiński, Żmigrodzki, Zieliński, Lewak (siedzą), Studer (portier). Za nimi rzemieślnicy pracujący przy zakładaniu ogrzewania centralnego.
- Fot.14** Widok na Rapperswil, grafika, malował Bolesław Handelsman-Targowski, architekt ur. Warszawa 1885 zm. 1944

V. Materiały luźne

6).

- ML.1** Wiersz „Polskie Muzeum w Rapperswilu“, Zofia Bukowska, j. pol., druk,
- ML.2** Artykuł „W muzeum polskim po dokonanych zmianach” w: Świat nr 2, 1914, ksero, j. pol.,
- ML.3** Odpis z archiwum w St. Gallen umowy Hr. Platera z gminą, mszp., j. niem., 1914,
- ML.4** Artykuł „Rapperswil Władysława Platera”, B. Mansfeld, druk, j. pol.,
- ML.5** Wycinek z książki - „Ludwik Michalski w Hilfikon”, 2003, druk, j. niem.,
- ML.6** Materiały z Friedrichshafener Jahrbuch für Geschichte und Kultur 2010/2011 – Lina Bögli, druk, j. niem.,

ML.7 Obiekty ze zbiorów Rapperswilskich w Muzeum Narodowym w Warszawie od 1927,
druk, j.pol., k. 12

XX-XXI w., druk, mszp., j. niem., j. pol., l, k. 92 + 12

7).

ML.8 Gwiazda Wytrwałości dla Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu,
dyplom, j. pol.,

ML.9 Confederation de La Pologne – Konfederacja Polski Niepodległej, j.pol.,

ML.10 Prospekt Polskiego gimnazjum i liceum we Francji, 1959/60, j. pol., druk,

ML.11 Koło Polskie Artystyczno-Literackie, Sprawozdanie zarządu za rok 1901,
druk, j.pol., 1902,

ML.12 Statut Koła Polskiego Artystyczno-Literackiego w Paryżu, druk, j. pol.,

ML.13 Sprawozdanie zarządu Koła Polskiego w Paryżu za rok 1898, druk, j. pol.,

ML.14 Wyciąg z Gazety Lwowskiej „Słowo”, j. pol., rkp., 1861,

ML. 15 Sprawozdanie Młodzieży Polskiej w zakładach naukowych Francji,
druk, j.pol., 1872,

ML.16 „W imię sfalszowanej prawdy”, druk, j. pol., 1893,

kart - 73

VI. Oryginalne dokumenty Muzeum Narodowego Polskiego

(Materiały te są również wpisane pod tymi sygnaturami w MAKu Biblioteka MPR)

8).

RO-1831:1 Der Berein für Unterftürung der Polen im Kanton Aargau, druk, j. niem., 1831,

RO-1865:1 Das Comite des polnischen in der Schweiz, druk, j. niem., 1865,

k.2

9).

RO-1868:1 Monument polonais en Suisse, druk, j. franc., 1868,

RO-1868:2 Monument polonais à Rapperswyl en Suisse, druk, j. franc., 1868,

RO-1868:2a Monument polonais à Rapperswyl en Suisse, druk, j. franc., 1868,

RO-1868:3 Extrait de l'Etendard du 31 Octobre 1868, druk, j. franc., 1868,

RO-1868:4 Inauguration du Monument Polonais en Suisse, druk, j. franc., 1868,

RO-1868:5 Inauguration du Monument Polonais à Rapperswyl en Suisse,
druk, j. franc., 1868,

RO-1868:6 Fausses nouvelles d'origine russe, druk, j. franc., 1868,

k. 8

10).

RO-1871:1 Zdanie sprawy z fundacji Pomnika i Muzeum w Rapperswil, Wł. Plater,
druk, j. pol., 1871, k. 4

11).

RO-1870:1 Odezwa do współobywateli Polaków w sprawie Muzeum Narodowego 1870,
rkp., j. pol., 1870, k. 1

12).

RO-1875:1 Wici – Prospekt, artykuł, red. B. Hora, j. pol., druk, 1875, k. 1

13).

RO-1876:1 Posłannictwo Muzeum Narodowego w Rapperswylu, druk, j. pol., 1876,

RO-1878:1 Zebranie Polaków w Berlinie w dniu 19.07.1878, j. pol., druk, 1878
k. 7

14).

RO-1879:1 Nowe Dary, Odezwa T. Lenartowicza do artystów polskich, druk, j. pol., 1879,

RO-1879:1a Nowe Dary, Odezwa T. Lenartowicza do artystów polskich, druk, j. pol., 1879,
k. 8

15).

RO-1882:1 Testament du Comte Krystian Ostrowski, druk, j. franc., 1882, k. 1

16).

RO-1883:1 Zygmuntowi Miłkowskiemu – Polacy zamieszkali w Szwajcarii,
druk, j.pol., 1883,

RO-1883:2 Adresse d'actions de grâces, druk, j. franc, 1883,

RO-1885:1 Szwajcarskie Towarzystwo Polaków – Komitet, druk, j. pol., 1885,

RO-1885:2 55-ta Rocznicą Powstania Narodowego, druk, j. pol., 1885,

RO-1886:1 56-ta Rocznicą Powstania Narodowego, druk, j. pol., 1886,

RO-1888:1 58-ta Rocznicą Powstania Narodowego, druk, j. pol., 1888,

k. 6

17).

RO-1889:1 Fundacja ś.p. Krystyna Ostrowskiego, druk, j. pol., 1889,

RO-1889:2 Do szanownego zarządu Muzeum Polskiego, druk, j. pol., 1889,

k. 6

18).

RO-1891:1 Fundacja stypendialna im. Krystyna Ostrowskiego, druk, j. pol., 1891, k. 4

19).

RO-1893:1 Wykaz przybytków do zb. MN w Rapperswylu styczeń-sierpień 1893,
druk, j. pol., 1893,

RO-1893:2 Regulamin wewnętrzny Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu,

j. pol., druk, 1893,

k. 16

20).

RO-1895:1 Statuts Du Musée National Polonais, druk, j. franc., 1895,

RO-1895:2 Ustawa Muzeum Narodowego Polskiego, druk, j. pol., 1895,

RO-1895:2a Ustawa Muzeum Narodowego Polskiego, druk, j. pol., 1895,

RO-1895:2b Ustawa Muzeum Narodowego Polskiego, druk, j. pol., 1895,

k. 8

21).

RO-1911:1 Do opinii powszechnej krajowej od Dyrekcji Muzeum Polskiego,
druk, j. pol., 1911,

RO-1911:1a Do opinii powszechnej krajowej od Dyrekcji Muzeum Polskiego,
druk, j. pol., 1911,
k. 4

22).

RO-1914:1 Muzeum Narodowe – Odezwa, Z. Laskowski, A. Gasztowitt, druk, j. pol., 1914,

RO-1914:1a Muzeum Narodowe – Odezwa, Z. Laskowski, A. Gasztowitt, druk, j. pol., 1914,

RO-1914:2 Auszug aus dem Protokoll der Ortsverwaltungsrats, j. niem., mszp., 1914,

RO-1914:3 Beziehung, druk, j. niem., 1914,

RO-1914:4 Rukland, druk, j. niem., 1914,

k. 12

23).

RO-1917:1 Program obchodu Kościuszkowskiego w Rapperswilu, druk, j. pol., 1917, k. 1

VII. Materiały o Muzeum Narodowym St. Chankowskiego

24).

CHR.1 „Muzeum Rapperswilskie jako warsztat pracy naukowej”, tekst, druk, poszyt, j. pol.,

CHR.2 „Relikty rapperswilskie w zbiorach Archiwum PAN”, tekst, druk, j. pol., l.,

CHR.3 „Szwajcarzy a Muzeum Narodowe Polskie w Rapperswilu w latach 1889-1927”,
tekst, druk, j. pol., poszyt,

CHR.4 „Stypendia Rapperswilskie 1864-1918”, tekst, druk, j. pol., poszyt,

CHR.5 Biuletyn Archiwum PAN nr 25, „Źródła do dziejów Muzeum Narodowego Polskiego
w Rapperswilu w zbiorach zagranicznych”, Warszawa 1982,
tekst, druk, j. pol., poszyt,

CHR.6 Biuletyn Archiwum PAN nr 23, „Materiały źródłowe do dziejów Muzeum

Narodowego Polskiego w Rapperswilu 1870-1927”, Warszawa 1982,

tekst, druk, j. pol., poszyt,

CHR.7 „Szwajcarzy wobec Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu w okresie

dyrekcji Wł. Platera (1869-1889)”, tekst, druk, j. pol., poszyt,

kart - 173 stron

25).

CHR.8 „Stypendia Rapperswilskie 1864-1918”, tekst, druk, l., j. pol.,

CHR.9 „Szwajcarzy wobec Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu w okresie

dyrekcji Wł. Platera (1869-1889)”, tekst, druk, j. pol., poszyt,

CHR.10 „Szwajcarzy a Muzeum Narodowe Polskie w Rapperswilu w latach 1889-1927,

tekst, druk, j. pol., poszyt,

kart - 143 stron

26).

CHR.11 „Szwajcaria i Szwajcarzy a Muzeum Narodowe Polskie w Rapperswilu

w latach 1868-1927, tekst, druk, j. pol.,

CHR.12 „Muzeum Polskie w Rapperswilu w latach 1936-1939”, druk, ksero, j. pol.,

CHR.13 „Szwajcarzy wobec Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu w okresie

dyrekcji Wł. Platera (1869-1889)”, tekst, druk, j. pol.,

CHR.14 Sprawozdanie z podróży naukowej do Szwajcarii, mszp., j. pol.,

CHR.15 „Materiały źródłowe do dziejów Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu

1870-1927”, mszp., ksero, j. pol.,

kart - 143 stron

VIII. Korespondencja

27).

Kserokopie listów Władysława hr. Platera,

1831-1878, kopie rękopisów, j. franc., j. niem., l., k. 144

28).

Korespondencja wpływająca do Janusza Morkowskiego:

od Stanisława Chankowskiego,

od Wojciecha Kantaka,

1984-1998, druk, rkp., mszp., j. pol., l. k. 29